

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Jeudi, le 07 février 2019 au siège de la FLF à Mondercange

**Président:** J. FABER

**Membres:** S. PARAGE, K. REUTER

**Com. Contrôle:** J.-P. SCHMIT

**Secrétariat:** G. FABER

---

## **Demande d'Appel du club Swift Hesperange**

*Affaire: Jeunesse Canach – Swift Hesperange (Promotion d'Honneur, 02/12/2018)*

### **HESPERANGE SWIFT**

#### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Hesperange Swift, article §102#19 (Allumage de matériel pyrotechnique), €400, récidive, Date des faits: 02/12/2018

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du Swift Hesperange), et en l'absence excusée de l'arbitre de la partie, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que d'après les déclarations de ses représentants, le club du Swift Hesperange a entrepris toutes les démarches pour éviter, à l'avenir, l'allumage du matériel pyrotechnique

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **HESPERANGE SWIFT**

#### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Hesperange Swift, article §102#19 (Allumage de matériel pyrotechnique), €300, récidive, Date des faits: 02/12/2018

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club Syra Mensdorf**

*Affaire: SC Bettembourg – Syra Mensdorf (Seniors Division 1 Série 2, 18/11/2018)*

### **MENSdorf SYRA**

CARTON ROUGE

SIEBENALER PIT - 566061, article \$98/2#5 (voie de fait), 7 journées off, €80, Date des faits: 18/11/2018  
*récidive, sursis du 22/04/2018*

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du Syra Mensdorf), et en l'absence excusée du club du SC Bettembourg et de l'arbitre de la partie, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- que le joueur a été provoqué

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **MENSdorf SYRA**

CARTON ROUGE

SIEBENALER PIT - 566061, article \$98/2#5 (voie de fait), 6 journées off, €80, Date des faits: 18/11/2018  
*récidive, provoqué, sursis du 22/04/2018*

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club US Reisdorf**

*Affaire: US Reisdorf – US Folschette (Seniors Division 3 Série 1, 18/11/2018)*

### **REISDORF US**

CARTON ROUGE

RAMDEDOVIC ANIS - 51498, article §98/2#5 (voie de fait), 9 journées off, €210  
98/3/5, 98/4/2

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'US Reisdorf), et en l'absence excusée de l'arbitre de la partie et en l'absence non-excusee du club de l'US Folschette, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- que dans un premier temps l'arbitre a expulsé du terrain le mauvais joueur
- que par la suite le joueur RAMDEDOVIC Anis a signalé être le joueur coupable de la voie de fait et a quitté le terrain après avoir été expulsé

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **REISDORF US**

CARTON ROUGE

RAMDEDOVIC ANIS - 51498, article §98/2#5 (voie de fait), 6 journées off, (3 sursis), €130  
98/4/2

### **FOLSCHETTE US**

PEINES ADMINISTRATIVES

Folschette US, article §12, €50

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club US Boevange-Attert**

*Affaire: US Boevange-Attert – AS Hosingen (Seniors Division 2 Série 1, 28/11/2018)*

### **BOEVANGE-ATTERT US**

CARTON ROUGE

MONTEIRO FIGUEIREDO LUIS ANTONIO - 89877, article §98/2#6 (voie de fait avec blessure), 3 journées off, €100  
Une note sera transmise au CAF.

\*\*\*\*\*

La Cour d'Appel décide de reporter l'affaire à une date ultérieure afin d'entendre le joueur blessé et l'arbitre.

---